

Dear Parent(s),

As part of their schoolwork your child will sometimes be takes out of school for short periods of time to visit places in the immediate vicinity of the school. This could be individually, in a small group or whole classes. The groups would always be fully supervised by a responsible adult or adults.

Because of this we need the permission slip below signed and returned.

.....

Child's name ..... Date of birth     /     /

I give permission for my child to be taken out of school for short local visits, accompanied by an adult.

I understand that the school will notify me if my child is going on a longer visit involving travel by public transport, but that I will not necessarily be notified of a short local visit.

Signature of parent..... Parent's name.....

Prezados Pais,

Como parte dos trabalhos escolares algumas vezes o seu filho(a) será levado a fazer visitas de curta duração a lugares na vizinhança da escola. As saídas podem ser individualmente, em pequenos grupos ou toda uma turma. Os grupos serão totalmente supervisionados sempre por um, ou mais, adulto responsável.

Necessitamos sua permissão por escrito no canhoto abaixo, o qual deve ser assinado e enviado de volta à escola.

.....

Nome da Criança \_\_\_\_\_ Data de Nascimento    /    /

Dou permissão para que meu filho(a) faça parte de visitas locais, curtas, acompanhado(a) de um adulto.

Se a saída for por período longo e envolvendo transporte público a escola deverá informar-me, mas não será necessário notificar-me de visitas rápidas locais.

Assinatura \_\_\_\_\_ Nome do Pai/Mãe \_\_\_\_\_